

РІЧНИЙ ЗВІТ 2016





Зміст

6	Передслово
8	«Інша Освіта» – органіграма
10	Офіс «Іншої Освіти» в Києві
12	Форум UkraineLab
16	Студії живої історії
20	Майстерня сільських ініціатив
26	Звичка думати
36	Сусіди 3.0
42	Інтенсивна школа з фасилітації та тренерства
46	Пілотні проекти у 2016 році
50	Тренерська група «Інша Освіта»
53	Посібники, видані у 2016 році
54	Гра «Життя як проект»
56	Хата-Майстерня
60	Стратегічні партнерства
62	Партнерства та донори



Передслово

Правління ГО «Інша Освіта»:
Тарас Грицюк, Ольга Дятел, Анна Мигаль

Наглядова рада ГО «Інша Освіта»:
Альона Каравай, Тетяна Складар

2016 рік став для нас дуже знаковим. Знаковим тому, що показав напрямок подальшого руху, підняв планку та додав шаленої динаміки. Але й через те, що ці майже тектонічні зміни відбувалися на тлі кропіткої щоденної праці над стабілізацією ключових форматів діяльності та загальної внутрішньої структури організації. Цього року ми реалізували шість освітніх програм, відкрили наш перший офіс, перезавантажили структуру організації, знайшли партнерів по духу та працювали над моделями інновативних проєктів, у які навіть нам самим досі важко повірити. А ще – мріяли про альтернативний дослідницький хаб, який обов'язково матеріалізується та про який розкажемо вам в одному з наших наступних річних звітів.

«Інша Освіта» за формою – це громадська організація, яка працює над альтернативними освітніми розробками та займається менеджментом якості неформальної освіти задля того, аби зміцнювати все суспільство. Ми переконані, що демократичний інклюзивний простір для різних форм навчання не тільки допомагає кожному з нас розвиватися та досягати більшого в житті. Завдяки різноманітному, цілісному та живому навчанню ми дозволяємо собі більше довіри (до себе та до інших), більше й частіше об'єднуємося – задля посилення одні одних та наших громад.

Протягом 2016 року наша команда реалізувала шість освітніх програм, у яких взяли участь приблизно 800 дуже різних людей – різного віку, сфери діяльності, регіону походження. Спільно з партнерами та нашим тренерським пулом ми втілили в життя освітні концепції близько 40 заходів, які проводились в різних куточках України, Білорусі, Польщі, Росії та Німеччини. Наша індивідуальна географічна мапа цього року пульсувала найдужче навколо Івано-Франківська, Краматорська, Берліна та Києва – саме в цих містах ми залишили найбільше слідів (та свого серця), саме навколо цих громад зосереджували свою діяльність, саме туди хочемо повертатися знову 2017 року.

Окрім роботи над постійними програмами, ми запустили цілу низку освітніх продуктів, ідеї яких віддавна виношували у своїх головах: пілотували регулярну інтенсивну школу фасилітації та тренерства, випустили посібник для тренерів неформальної освіти «Ідеї. Натхнення. Рішення», оновили та надрукували новий наклад настільної гри з управління часом «Життя як проєкт».

2016 рік дав старт новим партнерствам, заснованим на цінностях та спільному потязі до інновацій. Разом з БФ «Тепле місто» ми почали розробляти модель соціальної франшизи та ось-ось випробуємо її на кейсі заснування громадського ресторану Urban Space 500. Нас заворожила атмосфера на заводі «Промприлад» в Івано-Франківську та мотивувала ідея створити реплікабельну модель для його некомерційної ревіталізації. Над цим завданням ми працюємо від серпня 2016 року спільно з організаціями «Тепле місто», Гараж Гені, CANactions, MitOst e.V. та Ukrainian Business Development Platform – і продовжуватимемо працювати, поки брама заводу не відкриється для освітніх та культурних заходів нового покоління.

Запрошуємо вас до огляду 2016 року з перспективи діяльності «Іншої Освіти». Приємного читання та гарної подорожі!



«Інша Освіта» – органіграма

Правління



Тарас Грицюк
Голова Правління
Київ



Ольга Дятел
Івано-Франківськ



Анна Мигаль
Черкаси

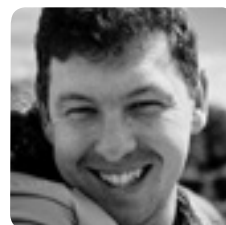
Наглядова рада



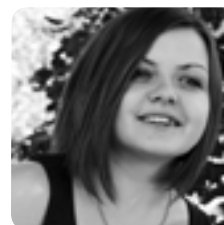
Альона Каравай
Берлін/
Івано-Франківськ



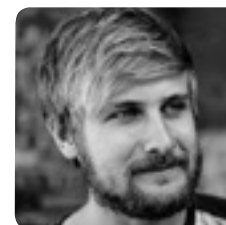
Тетяна Скляр
Харків



Богдан Вельган
Львів



Оксана Іванік
Краматорськ



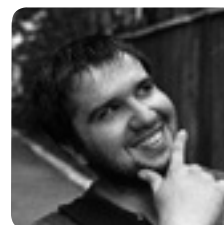
Василь Кулевчук
Київ



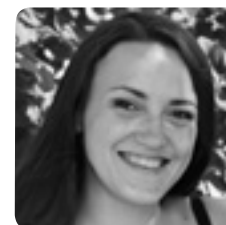
Іванна Чупак
Київ



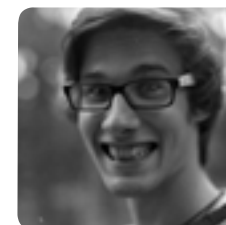
Анжеліка Овдієнко
Київ



Реваз Татейшвілі
Київ



Наталя
Трамбовецька
Кременчук



Святослав Попов
Київ



Каріна Фурса
Харків



Олександр Московчук
Жовті Води



Ольга Зарко
Київ



Сергій Євтеєв
Київ



Віра Яцик
Київ

「Ofic」

ИША
АТВОСВІА



Офіс «Іншої Освіти» в Києві

Офіс став для нас ще одним місцем заземлення та своєрідним хабом – місцем зустрічі членів організації, координаційних команд наших програм, тренерів та учасників і учасниць проектів.

2 вересня 2016 року

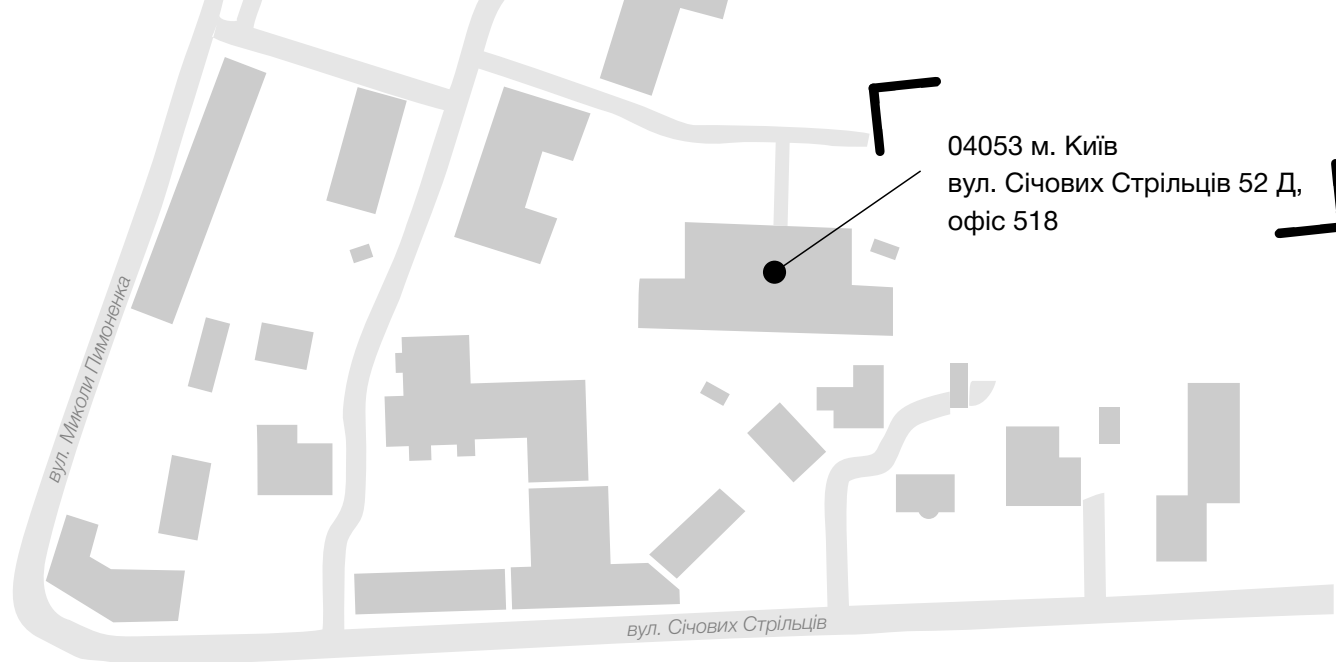
відкрився офіс «Іншої Освіти» в Києві.

Розташування офісу є не випадковим. Ми знаходимось у близькому центрі Києва у будівлі Президії Національної академії педагогічних наук України. Така логістична синергія є додатковою перевагою, оскільки одним із напрямків нашої діяльності є пошук точок перетину та налагодження співпраці між формальною і неформальною освітою.

В офісі постійно перебуває офіс-менеджер, також працюють троє людей та періодично відбуваються зустрічі команди та різноманітні освітні заходи.

Відкриті заходи, що відбулися у 2016 році:

- Подіумна дискусія «Українська [неформальна] освіта у пошуках визнання. Формування сенсовних коаліцій для адвокації»
- Експертні розмови про неформальну освіту
- Освітні бранчі
- Зустрічі програмних команд «Іншої Освіти» та партнерських організацій
- Ігри «Життя як проект»
- У майбутньому ми також плануємо проводити кінопокази англомовних фільмів завдяки підтримці онлайн-ресурсу Netflix.



Наразі ми працюємо над запуском коворкінгу на постійній основі

Загальна інформація щодо коворкінгу:

- » є wi-fi, стіл, стілець та полицки, які можна займати, чай та кава, можливість друкувати та сканувати;
- » поїсти неподалік можна смачно й недорого (наприклад, обід в America House буде коштувати приблизно 50 грн);
- » розташований за кілометр від станції метро Лук'янівська, вул. Січових Стрільців 52 Д;
- » запрошуємо тільки на тривалий період – місяць, що коштуватиме 800 грн;
- » ми відкриті з 9:00 до 18:00, з понеділка по п'ятницю.

КОВОРКІНГ »

Особливості:

- » Ми не класичний коворкінг, а живий офіс. Тому варто розраховувати на часом неідеальну тишу через робочі обговорення або розмови з гостями. З іншого боку, ми радо познайомимо вас із нашими мережами та ідеями, адже синергії – це наше все.
- » Ми розуміємо, що не завжди є потреба бути в офісі 5 днів на тиждень, тому ціна поміркована;
- » Ми розташовані у приміщенні формальної інституції, яка має пропускну систему, та яку ми налаштовуємо на відкритість своєю присутністю.
- » Ми любимо музику та сміятися, але водночас поважаємо простір одні одних. Ми любимо зосереджено працювати і робити спільні, трошки галасливі перерви.

Контакти:

04053 м. Київ,
вул. Січових Стрільців 52 Д, офіс 518

office@insha-osvita.org
+38 050-487-97-87



「 Форум UkraineLab 」



Форум UkraineLab

Програма UkraineLab заохочує інноваційні ідеї та візії для посилення громадянського суспільства в Україні й розвитку неформальної освіти, створюючи мережу та можливості для обміну в рамках міждисциплінарної платформи для агентів змін з України та Європи.

Сьогодні бракує відкритого майданчика для якісної комунікації та діалогу представників різних сфер громадянського суспільства і культури. Мережа UkraineLab зі своїми форумами та програмою мобільності покликана створювати саме такі майданчики. Як фізичні – на кілька днів форуму, так і віртуальні – завдяки самоорганізації мережі учасників та мобільностям між ними.

UkraineLab – це

- » форуми, які збирають професіоналів з різних сфер. У 2015 році в Києві, Івано-Франківську та Черкасах ми працювали над інноваційними та міждисциплінарними підходами міжсекторального співробітництва, розвитком візій для громадянського сектора та культури в Україні, обміном у сфері неформальної освіти. У 2016 році в Краматорську та Слов'янську практично заглибились в розвиток громад та локальних ініціатив у (пост)кризових регіонах, у Берліні працювали з темою «Поліфонія активізму та дослідження європейськості»;
- » програма мобільностей для учасників мережі з України для обміну досвідом та підтримання налагоджених під час форумів партнерств (реалізовано близько 40 мобільностей);
- » тренінги для професіоналізації діяльності неприбуткових організацій.

UKRAINE LAB



Партнери програми:

- MitOst e.V.
- Креативний простір FreeUA, м. Краматорськ,
- Молодіжна платформа «Вільна Хата», м. Краматорськ,
- Програма «Київський діалог / Kiev Dialogue», м. Київ
- Громадська організація «Країна Вільних Людей», м. Краматорськ
- Посольство України в Німеччині, м. Берлін
- Федеральна агенція з громадянської освіти, м. Берлін
- kul'tura Agency, м. Берлін
- Український кіноклуб у Берліні
- Група PRAVO, м. Берлін
- Німецько-українське академічне товариство / The UKRAINE Network, м. Берлін
- Музичний гурт «5 Vymir», м. Київ
- Impact Hub Berlin, м. Берлін
- ZK/U – Zentrum für Kunst und Urbanistik, м. Берлін
- Німецько-російський обмін, м. Берлін
- «Репортери без кордонів», м. Берлін

Координація:

Ольга Дятел (м. Івано-Франківськ)
diatel@insha-osvita.org

Альона Каравай (м. Берлін)
karavai@mitost.org

Студії
живої
історії



Через громадянську освіту, шляхом відкритого діалогу, партнерства та формування активної мережі людей, які працюють з історією, ми прагнемо знизити конфліктний потенціал українського суспільства, який базується на протиріччях в історичних конструктах.

Ми працюємо над розвитком критичного мислення через транслявання неформальних методів роботи з історією. Шляхом:

- » сприяння формуванню чутливості до мультиперспективної історії;
- » популяризації та підтримки громадських ініціатив, направлених на роботу з публічною історією;
- » сприяння критичному переглядові сучасного історичного наративу;
- » співпраці з формальними та неформальними освітніми інституціями.

Учасниками програми в 2016 році могли бути громадяни України з живою мотивацією до реалізації громадських ініціатив, спрямованих на роботу методами публічної історії, віком від 18 до 30 років. З 2017 року участь у програмі відкрита для всіх повнолітніх громадян України. Учасники відбираються на конкурсній основі.

Фактично в кожному з регіонів України програма має своїх випускників чи членів неформальної мережі.



Річна освітня програма охоплювала такі елементи –

2 вступні семінари «Студії ідей», період дослідження та підготовки учасниками матеріалів для публікації про обраний напрям роботи з історією, в рамках своєї ініціативи, семінар з практичного інструментарію роботи з історією та проектного менеджменту, період реалізації ініціатив і період мобільностей (можливість стажування чи освітнього візиту), а також підсумковий семінар з публічною презентацією попередніх результатів ініціатив «Студії досвіду».

Вступні семінари мали тематичні фокуси. **Перший**, у Кривому Розі – «Ленін Гудбай або що нам робити з радянським минулим?», другий, у Харкові на тему «Як не потрапити в історію, працюючи з історією?». Після дослідження теми своєї ініціативи учасники зустрілися в Чернівцях на семінарі «Студії-практикум», де розробили план дій своїх ініціатив. Після п'ятимісячного періоду реалізації ініціатив учасники в Тернополі публічно представили результати. Випускниками, що пройшли всю освітню програму в 2016 році, стали 39 учасників. Вони реалізували 22 ініціативи. Основними темами, з якими працювали учасники, були: нові методи роботи з радянською спадщиною, персональні історії переселенців в Україні в період XX–XXI століття, освітні практики в роботі з публічною історією, урбаністичні практики.

195



заявок

18

областей та АРК

49

учасників

22

ініціативи

» більшість ініціатив продовжуються реалізовано у 12 областях <<<



Партнери програми

- » Центр міської історії – Софія Дяк, Наталія Отрищенко
- » CSM – Анна Погрібна
- » Дитячі Географії – Валерія Карпань
- » «Рись» – Катерина Єфремова
- » Urban Forms Center – Євгенія Губкіна
- » «Основи Свободи» – Анжела Старовойтова, Олег Овчаренко
- » Roşa Collective – Наталя Єрьоменко
- » «ДеНеДе» – Євгенія Моляр, Нікіта Кадан

Координація

Тарас Грицюк
taras.grytsiuk@live-history.org

Каріна Фурса
kariankars@gmail.com

Василь Кулевчук
vasyl.kulevchuk@live-history.org



Майстерня сільських ініціатив





МАЙСТЕРНЯ СІЛЬСЬКИХ ІНІЦІАТИВ

У програмі «Майстерня сільських ініціатив» ми хочемо допомогти сільській молоді взяти на себе відповідальність за позитивні зміни.

За допомогою підходів та методів неформальної освіти ми прагнемо створити сприятливі умови для її життєвого самовизначення й підтримувати інновації молоді – соціальні ініціативи у їхніх селах заради розвитку громадянської активності.



Цілями програми є:

- ✓ розвиток сільського публічного простору;
- ✓ підтримка молодіжних ініціатив, спрямованих на соціальний, культурний, освітній розвиток села;
- ✓ розширення мережі нових форм навчання для сільської молоді;
- ✓ розвиток волонтерства на селі.

Партнери програми:

- ГО «Молода Черкащина» (Черкаси)
- БФ «Урожай – громаді» (Черкаська область)
- Молодіжна платформа «Вільна Хата» (Краматорськ)
- Управління освіти і науки Черкаської, Івано-Франківської, Донецької областей

Координація:

Іванна Чупак, Івано-Франківська область
ivanna.chupak@gmail.com

Вікторія Феофілова, Черкаська область
feofilova.vk@gmail.com

Оксана Іванік, Донецька область
ivanik.oksana@gmail.com



「Звичка думати」



«Звичка думати» – це спільна українсько-російська програма з розвитку критичного мислення та медіаграмотності, яку реалізує в Україні ГО «Інша Освіта», в Росії – ГО «Interra». Програма створена для підтримки людей, які бажають розвивати навички критичного мислення та

медіаграмотності у себе і різних груп населення, для сприяння розвитку та поширенню методик неформальної освіти в галузі критичного мислення, а також як платформа для співпраці українських та російських активістів і активісток, професіоналів та професіоналок у цій сфері.

2016 рік – це пілотний рік програми

Програма працює по всій території України та у Томській області й Красноярському краї Російської Федерації. Розуміючи всю складність відносин України та Росії, ми вважаємо важливим працювати з «лінією розламу» на рівні горизонтальних зв'язків між звичайними людьми. Ця «лінія розламу» проходить не тільки поряд із темою війни, Криму, а й на рівні простих уявлень людей про те, що називають «європейськими цінностями» чи «цивілізаційною різницею». На нашу думку, з такого роду інформацією, уявленнями, думками необхідно працювати критично, досліджувати їхню багатовимірність. Натомість ми стаємо свідками поляризації думок, агресії до «інших», використання мови ненависті, поглядів, трансльованих через центральні медійні канали.

Цільова аудиторія

Основна цільова група програми «Звичка думати» у 2016 році – це люди віком від **18 до 26 років з України та двох російських регіонів (Томська область та Красноярський край).**

Наші учасники та учасниці – це активні молоді люди, які так чи інакше впливають на формування думок та уявлень про громадсько-політичні процеси України та Росії та мають досвід проектної роботи, зацікавлені у темі програми. Це ті, хто працюють у громадських організаціях і журналістиці; навчаються в педагогічних вишах; активні в студентських об'єднаннях; молоді спеціалісти, які працюють у сфері освіти, культури, молодіжної політики; усі зацікавлені й відкриті до обговорення відносин між двома країнами та внутрішніх громадських процесів.

Результати програми 2016 року:



120
з а в о к

НА **40** МІСЦЬ
В УКРАЇНІ

40

учасників та учасниць
в Україні

30

учасників та учасниць
в Росії

ЛОКАЛЬНИХ
ТРЕНІНГ-СЕМІНАРІВ

14

учасників та учасниць
в Україні

12

учасників та учасниць
в Росії

Взяли участь
у міжнародному
семінарі
в м. Краматорськ
(Донецька обл.)

10

ініціатив,
що реалізовані
в Україні

9

ініціатив,
що реалізовані
в Росії

програма ініціювала реалізацію та підтримувала проект українсько-російсько-німецького обміну «Поліфонія голосів».

Партнери та друзі програми

- » «Вільна Хата»
м. Краматорськ, Україна;
- » «Хата-Майстерня»
с. Бабин, Косівський район, Івано-Франківська область, Україна;
- » «Основи свободи»
Павло Козелецький, Ірина Брунова-Калісецька (Україна);
- » «Корни» – Євген Волков (Росія);
- » «Спільнокошт – колективне фінансування проєктів» –
Світлана Колодій (Україна);
- » Часопис «Критика» – Світлана Ославська (Україна);
- » тренер, журналіст Бевз Денис (Росія);
- » Катерина Сергацкова –
журналістка, експертка з медіаграмотності,
висвітлення війни на Сході (Україна)

Координація:

Україна:

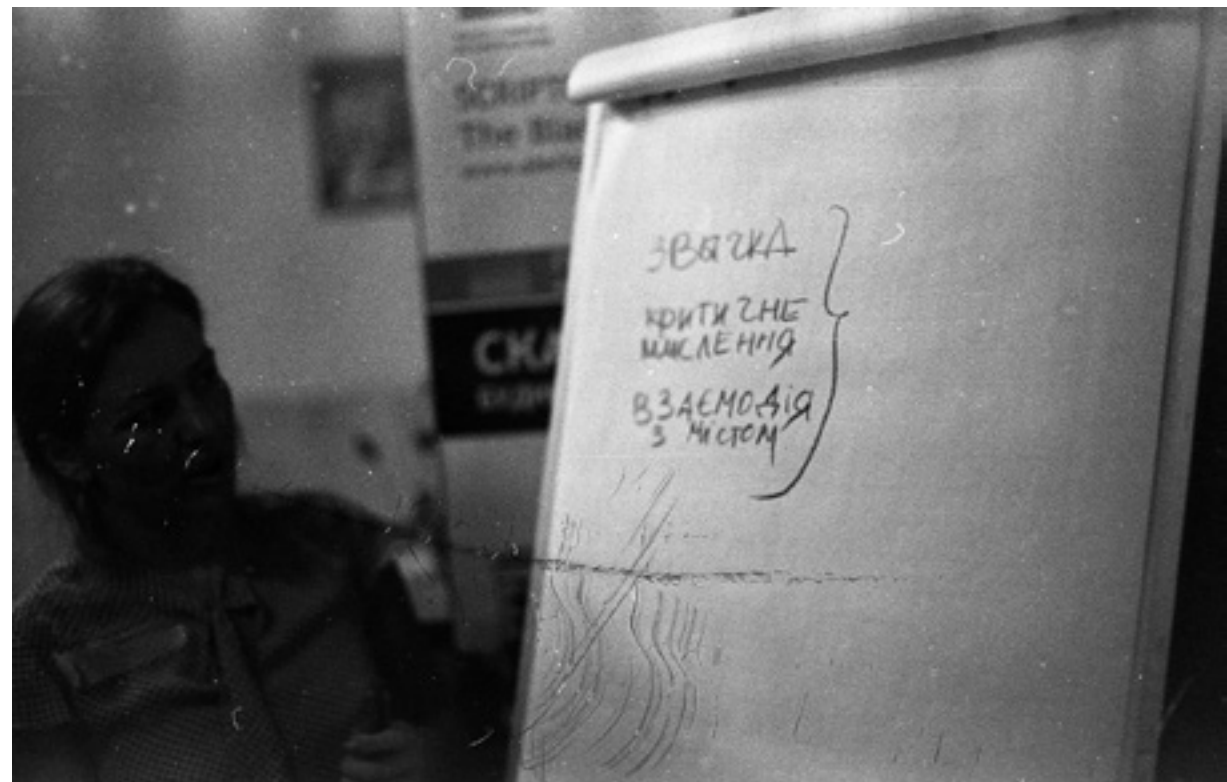
Святослав Попов (Київ)
sviat.popov@dumay-rua.org

Тарас Грицюк (Київ)
taras.grytsiuk@dumay-rua.org

Росія:

Єлена Бобровська (Красноярск)
elena.bobrovskaya@dumay-rua.org

Єлена Плехова (Томск)
elena.plekhoa@dumay-rua.org





Сусіди 3.0



«Сусіди 3.0» – це програма підтримки окремих осіб та команд з Польщі, України і Білорусі, які хочуть ініціювати соціальні зміни для збільшення солідарності і громадянської активності у своїх країнах. Робота в програмі триває рік, від першої зустрічі, на якій розробляються ідеї, потім – зустріч-практикум і до реалізації проекту, під час якої учасники можуть брати участь у додаткових практикумах, тематичних вебінарах, скористатись програмою мобільності і відвідати одні одних або пройти коротке стажування в партнерських організаціях. Учасники та їхні проекти мають професійну менторську підтримку від досвідчених випускників програм. Всі заходи та зустрічі проводять тренери-фасилітатори неформальної освіти. Програма завершується фінальною підсумковою зустріччю.

Для чого ми це робимо?



Ми вважаємо, що добрі відносини з іншими людьми та міцні соціальні зв'язки сприяють тому, що окремі особи та громади відчують себе сильнішими і щасливішими. Ми також віримо в живу демократію, яка твориться активними ініціативними громадянами, що об'єднують навколо себе небайдужих.



Ми працюємо у світі, де кожен може проявити себе та свою культуру, почути іншого та бути почутим шляхом обговорень, діалогу та емпатії, мати можливість висловити свої потреби та спробувати їх задовольнити.



Ми підтримуємо активних та хоробрих громадян, які критично мислять та кидають виклик ситуації статус-кво, об'єднуючи навколо себе однодумців зі сміливими ідеями в пошуку рішень для досягнення загального блага.

Учасники періоду 2016–2017 реалізують



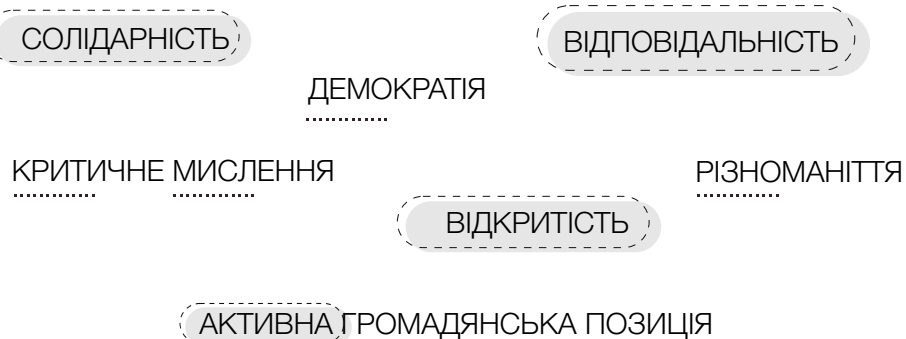
Вважаємо, що цей процес дуже складний і потребує відповідних знань, навичок та досвіду. Саме створенням простору для набуття таких знань та навичок ми й займаємось.



Переконані, що різноманіття людей в спільноті – це сила. Хоча нерідко важко бути з тим, хто думає та діє інакше, має свої специфічні погляди на світ та користується іншими інструментами для досягнення мети. Це різноманіття та співпраця на різних рівнях в процесі взаємної комунікації дає ефективні результати, сприяє порозумінню, розвитку та зміцненню особистості та громади в цілому.



Цінності програми:



Ми вважаємо, що суспільство в наших країнах має потребу в більшій солідарності з маленької «с». Ми розуміємо це як почуття відповідальності за свої дії та рішення, які впливають на інших людей, тварин та навколишнє середовище в цілому. Це здатність відчувати себе «частинкою великого цілого».

Солідарність також означає активну життєву позицію, відкритість до різноманіття, вміння критично мислити та здатність до побудови діалогу з «іншими» – навіть тими, які часом видаються дивними чи небезпечними – й можливість бути поряд з тими, хто того потребує.

Ми хочемо відігравати важливу роль в стимулюванні та підтримці відносин між поляками, українцями та білорусами на основі партнерства, відкритості, чесності та діалогу. Прагнемо знаходити зміцнювальні фактори в тому, що нас об'єднує та розмежовує.

В програмі ми спілкуємося нашими рідними мовами: українською, білоруською, польською та російською.

Віримо в хороші відносини між сусідами на різних рівнях – локальному, регіональному та міжнародному.

Координація:

УКРАЇНА:

Олександр Московчук
olexandr.moskovchuk@susidy3.org

БІЛОРУСЬ:

Юлія Занемонська
yuliya.zanemonskaya@sosedi3.org

ПОЛЬЩА:

Марта Гавінек-Дар'ягуля
marta.gawinek@sasiedzi3.org

facebook.com/susidy3.0

Програма «Сусіди 3.0» реалізується «Іншою Освітою» у партнерстві з Асоціацією Genius Loci, Польща (geniusloci.com.pl) та Освіта без кордонів, Білорусь (edwb.org) в рамках міжнародного проекту «Діалог заради змін»

dialogue-for-change.org

Проект співфінансується Польсько-Американським Фондом Свободи в рамках програми RITA – «Зміни в регіоні», яку реалізує Фонд «Освіта для демократії»

**Інтенсивна школа
з фасилітації
та тренерства**



Інтенсивна школа з фасилітації та тренерства

5-денний навчальний захід від практиків у сфері тренерства, модерації, фасилітації та освіти дорослих. Школа розроблена для практиків і початківців, які прагнуть працювати на глибшому рівні та опанувати професію більш об'ємно. Участь у школі є особливо цікавою та корисною для представників громадських організацій, HR-менеджерів, соціальних працівників, студентів психологічних та педагогічних факультетів, випускників програм і проектів «Іншої Освіти», а також для викладачів та менеджерів, які прагнуть використовувати методи модерації та фасилітації в роботі з групами та в командах.

У програмі – орієнтованість на процес, секрети динаміки тренінгу, дизайн та методичний інструментарій для різних освітніх програм, індивідуальна та командна модерація, організація навчального простору, практика самостійного та командного проведення навчальних сесій із використанням відео-фідбеку, компетенції та власний бренд тренера.

Школа проходить на «Хаті-Майстерні» у Карпатах, що дозволяє організувати навчальний простір відповідно до холістичного підходу, використовуючи мальовничі локації та можливості ближче познайомитися із місцевим колоритом.

У 2016 році
в липні та вересні
відбулися дві
школи

35

учасників
пройшли
навчання

Відгуки учасників та учасниць:

Як виявилось, мої навчальні цілі були повністю виконані, хоча одна з них і була поставлена неправильно – «дізнатися велику кількість методик». Стало зрозумілим, що потрібні не стільки методики, скільки розуміння філософської та теоретичної бази та засад, на які ці методи спираються. І саме цей важливий фундамент був якісно закладений на школі

«програма дуже збалансована та залишає достатньо простору, аби самостійно покопати глибше там, де є потреба»

« ДУЖЕ СПОДОБАЛОСЯ СТРУКТУРОВАНЕ ТА НЕРОЗМІТЕ НАДАННЯ МАТЕРІАЛУ, А ТАКОЖ ТЕ, ЩО НЕ БУЛО ПЕРЕДОЗУВАННЯ ТЕОРІЮ »

Координація:

Тетяна Скляр
tetiana.skliar@gmail.com

У 2017 році ми плануємо провести три інтенсивні школи з фасилітації та тренерства. Дві з них будуть проходити в освітньому просторі «Хата-Майстерня».

Пілотні проекти



Пілотні проекти

У 2016 РОЦІ ІНША ОСВІТА ЗРОБИЛА ВНЕСОК У РОЗВИТОК ПРОГРАМИ НІМЕЦЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ЗУСТРІЧЕЙ МОЛОДІ

МЕЕТUP!

ЩО ПРОВОДИТЬСЯ ЗА ПІДТРИМКИ EVZ – ФОНД «ПАМ'ЯТЬ. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ. МАЙБУТНЄ», ФОНДУ ІМ. РОБЕРТА БОША, ФЕДЕРАЛЬНОГО МІНІСТЕРСТВА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ НІМЕЧЧИНИ.

проект

**People moving
through
transformations**

**Поліфонія
голосів**

міжнародний
музичний проект
Росія – Україна –
Німеччина.

реалізовувний «Іншою Освітою» разом із нашим партнером MitOst e.V. Проект направлений на вивчення урбаністичних трансформацій та простору міста, а також його жителів. Вивчали місто в Берліні та Бучачі (Тернопільська область). В обох проектах ми залучали активну молодь з України, Росії та Німеччини й активно працювали з локальною громадою.

У рамках проекту відбулися дві зустрічі: у вересні в Гамбурзі (Німеччина) та в листопаді на «Хаті-Майстерні» (Україна). Учасники дали живий концерт для жителів села Бабин – та концерт в Івано-Франківську в UrbanSpace100.

Поліфонія – рівноправне звучання різних голосів, що не заважають одні одним, але разом творять унікальний гармонійний малюнок

interrasibir.tilda.ws/polyphony-of-voices

Експертні розмови

про неформальну
освіту

відбулися 3–4 вересня в офісі «Іншої Освіти». Захід поєднував майданчик для презентації учасниками власних напрацювань у сфері освіти, простір для обміну досвідом та думками.

ПРОГРАМА ВКЛЮЧАЛА:

- ✓ ідентифікацію партнерів, зацікавлених в промоції та адвокації неформальної освіти в Україні;
- ✓ змістовне мережування освітян із різних секторів;
- ✓ збір та мапування ідей для співпраці формальної і неформальної освіти в Україні.

За підтримки Федеральної агенції громадянської освіти Німеччини



Об'єднання тренерів з України, Польщі, Білорусі, які працюють над розвитком громадянської неформальної освіти, вміють якісно організовувати навчальний процес та вважають потенціал групи найбільшою цінністю в неформальній освіті.

У 2016 році представники/-ці групи пройшли тренінги з підвищення кваліфікації на теми:

- » стратегічний менеджмент та організаційний розвиток;
- » PR та промоція програм неформальної освіти;
- » конфліктний менеджмент та діалог як метод;
- » емоційний інтелект;
- » візуальна фасилітація та арт-скрайбінг;
- » рефлексія та методи оцінки.

Всі тренери та тренерки групи є також учасниками мережі фасилітаторів Колегії Теодора Гойса

theodor-heuss-kolleg.de/about-us

Участь у мережі дає змогу обмінюватися досвідом різних країн та підтримувати високий стандарт компетенцій.

У 2016 році 5 тренерів та тренерок пройшли річну навчальну програму Колегії та доєдналися до тренерської групи.

Організації, з якими співпрацювали у 2016 році:

Eleos Ukraine
Клуб Католицької Інтелігенції
Феміністична майстерня
Meet UP!
EcoVisio
УМКА – Українська Молодіжна Кліматична Асоціація
Академія Креативності ЧІКС
«Основи Свободи»
«Молода Черкащина»
ГО «Покоління майбутнього»
АХАЛАР
КІПЦ «Європейський клуб»

Тренерство – то не ідеально відпрацьована вистава, а живий контакт та діалог з учасниками

Марта Гавінек-Дагартулія

ТРЕНЕРСТВО – ЦЕ ТЕ, ЦО, ЯК НА МЕНЕ, РОБИТЬСЯ З ДУШЕЮ ТА ВІД ДУШІ

Ольга Дятел

Це процес навчання себе через навчання інших. Те, що ти роздаєш іншим, а опісля знаходиш у себе в значно більшому об'ємі

Серж Кузнецов



Основні напрямки роботи:

- » анімація в локальних спільнотах;
- » організаційний розвиток та стратегічний менеджмент;
- » навчання тренерів, менторів та наставників;
- » основи неформальної освіти та освіти дорослих;
- » стандарти якості освітніх процесів;
- » публічна історія;
- » критичне мислення та медіаграмотність;
- » менеджмент неприбуткових проєктів, сталість проєктів;
- » робота з різноманіттям;
- » особиста та командна ефективність, розвиток softskills.

БІЛОРУСЬ — УКРАЇНА
— ПОЛЬЩА —
РОСІЯ
— НІМЕЧЧИНА —
— ГРУЗІЯ —
ЛАТВІЯ — МОЛДОВА

**Координаторка
тренерської групи:**

Наталя Трамбовецька
trambovetska@insha-osvita.org

Посібники, видані у 2016 році



Посібник для тренерів, 2-ге видання

2-ге видання, виправлене та доповнене. У посібнику розкривається поняття громадянської неформальної освіти, окреслюються основні підходи та методи, які вона використовує. Надаються рекомендації щодо різних аспектів тренерської роботи, а також зібрані конкретні методики, які можна використовувати у поданому вигляді або адаптувати до потреб конкретного навчального заходу.



Кулінарна книга ініціатив

Тренери, керівники програм та колишні учасники Колегії імені Теодора Гойса розробили книгу з проєктного менеджменту та збагатили її своїм конкретним досвідом розвитку, підтримки та супроводу громадських ініціатив. Адаптація та переклад українською були виконані в партнерстві з тренерською групою «Інша Освіта».



Динаміка різноманіття: як реалізувати потенціал різноманіття під час тренінгу

Посібник розробили та видали англійською мовою MitOst e.V. та Working Between Cultures. Адаптація та переклад українською були виконані в партнерстві з тренерською групою «Інша Освіта». Український переклад цього посібника покликаний підтримати фасилітаторів, тренерів чи модераторів, що задіяні у громадських організаціях, державних установах або компаніях України, на шляху до формування та підтримки різноманіття у їхній роботі.

Гра «Життя як проект»

Навчальна гра «Життя як проект» з'явилась як відповідь на потребу змістовно та цікаво працювати з темою управління часом. Адже є багато методик, рекомендацій та чітких порад щодо того, «як треба» розпоряджатися часом. Але ми всі настільки різні, що у сфері управління часом немає майже нічого універсального.

Наша гра моделює період життя, в якому доводиться робити купу справ з різних сфер діяльності. Якись справи обираємо ми, якись обирають нас, але визначення пріоритетів завжди залишається за нами. Гра створює основу для ґрунтовного аналізу особистого планування.

У нашу гру грають у Львові, Вінниці, Києві, Миколаєві, Чернігові, Коломиї

У 2016 році вийшло друге виправлене та доповнене видання гри у яскравій сумці-конверті, укомплектоване дерев'яними підставками для карток.



Відгуки учасників та учасниць:

«Гра підготувала до створення власного проекту, розуміння усіх тонкощів проектного менеджменту. В неї настільки захоплює грати, що не помічаєш, як минає цілий день»

«Вчора дуже круто пограли в гру «Життя як проект». Ця гра реально дозволяє повністю змоделювати ваше реальне життя в розрізі управління часом, а також побачити свої головні помилки і виправити їх. Велика подяка тренерам з «Іншої Освіти» за розробку гри»

«Фінальна оцінка заходу показала дуже хороший відгук на гру. Виглядає так, що вона сподобалась учасникам навіть більше за більшість інших методів, які готували тренери. Дякуємо!»

Гра «Життя як проект» є симуляційною грою, яка моделює життя протягом одного місяця. За допомогою неї гравці усвідомлюють:

- ✓ об'єм справ, які необхідно виконувати під час реалізації проекту;
- ✓ важливість планування усіх власних справ та надання при цьому їм правильних пріоритетів;
- ✓ можливість непередбачуваних подій/справ як в особистому житті, так і в проекті, які можуть вплинути на його реалізацію;
- ✓ важливість злагодженої командної роботи;
- ✓ етапи реалізації проекту, їхню важливість та інтенсивність.

А також гравці

ознайомлюються із завданнями, які їм, можливо, доведеться виконувати в рамках свого проекту;

вдосконалюють навички планування власних справ на тиждень;

поліпшують навички визначення та надання пріоритету справам та завданням.

Контакти:..... life_as_project@insha-osvita.org
www.facebook.com/lifeasaproject



Хата-Майстерня – це концепція простору. Це місце для цілісного розвитку, творчості та навчання, який має за ціль прихищати у своїх стінах холистичну освіту в її різних проявах та форматах. Це місце, яке допомагає розвиватись через спілкування з іншими, природою та самими собою. Ми прагнемо того, аби кожна людина, яка побувала на Хаті-Майстерні, поверталася додому (або в інше місце) з новим живим знанням, важливим досвідом та свіжою мотивацією до дій.

Хата-Майстерня – це люди. Це команда однодумців, пристрасно яких є приймати гостей (а особливо – групи гостей) та спільно з ними творити затишний та захищений простір, в якому чіткіше розуміються минулі досвіди та народжуються нові сміливі ідеї та візії. Саме тому ми запрошуємо вас бути в Хаті-Майстерні як вдома, тобто співтворити та співзахищати цей простір разом з нами.

Хата-Майстерня – це місце для особливих заходів. Це простір для творчих резиденцій, освітніх та культурних подій, особливих нестандартних святкувань та вільного самовираження, де можна вільно думати, говорити та творити. Це простір, в якому можна одночасно бути з іншими, з собою та з природою.

Хата-Майстерня – простір бути собою, бути з іншими, бути разом

Хата-Майстерня розташована у селі Бабин Косівського району Івано-Франківської області серед мальовничих Карпат.

Хата-Майстерня – це будинок хостельного типу, який готовий вміщати близько 30 осіб у літній час та має 27 зручних ліжок, які забезпечать комфортний сон у зимову пору. Усі 6 гостьових кімнат опалюються, більшість із них – мансардного типу.

Відбулися такі заходи:

святкування Маланки;
навчальні семінари для менторів;
майстер-класи з фотографії;
локальна майстерня програми «Звичка думати»;
пленер з акварельного живопису;
майстер-класи з йоги;
семінар волонтерської молоді з Німеччини Kulturweit;
2 школи з фасилітації та тренерства;
дитячий табір «Спокута заради миру»;
літня школа «СелоЗмін»;
молодіжний обмін «Understanding each other»;
Dobro Training Camp;
партнерські та стратегічні сесії громадських організацій та ініціатив «Вільна Хата», «Теплиця», «Тепле місто», «Kidlt», «Д.О.М.48.24»;
семінар «Культура поколінь – від минулого до сучасного» програми «Майстерня сільських ініціатив»;
міжнародний музичний проєкт «Поліфонія голосів»;
«Girl space winter camp» Феміністичної майстерні.



Контакти:

khatamaysternya.com
facebook.com/KhataMaysternya

khatamaysternya@gmail.com
+38096 399 53 56

Хата-Майстерня



Стратегічні партнерства

Моделювання:

Новий формат мультифункціонального хабу для альтернативного навчання, культури, бізнесу та урбаністики на базі заводу «Промприлад»

Місто: Івано-Франківськ

Партнери: БФ «Тепле місто», Garage Gang, CANactions, MitOst e.V., Ukrainian Business Development Platform



Моделювання:

UrbanSpace 500

Місто: Київ

Партнери: БФ «Тепле місто»

На території заводу «Промприлад» з'явиться мультифункціональна платформа, яка об'єднуватиме елементи альтернативних форм навчання, культурних практик, соціально відповідального бізнесу та урбаністичної лабораторії. Через вдале поєднання функцій і гравців на території «Промприладу» буде створене сприятливе освітнє поле – така мультифункціональна платформа дозволить людям та організаціям швидко отримувати та апробувати якісний практичний досвід, формуючи та розвиваючи важливі компетенції та загальну організаційну спроможність. «Промприлад» як певний «університет зарадності» покликаний стати каталізатором швидкого прориву для виводу регіону в динамічний розвиток. Як цілісна та стала екосистема «Промприлад» має органічно вписуватися в місто (країну та транскордонний регіон), переосмислювати та зберігати індустріальну спадщину, сприяти глибоким трансформаціям в суспільстві та стати успішним прототипом для інших територій зі схожими передумовами.

З серпня 2016 року відбулося 3 спільних стратегічних сесії партнерів проекту, 4 закритих пітчинг-презентації робочої моделі у Львові, Києві, Тбілісі та Берліні, а також декілька навчальних поїздок в Німеччину та Італію. Ми мали безліч зустрічей з потенційно зацікавленими партнерами та стейкхолдерами, переглянули купу схожих та несхожих кейсів, зробили чимало калькуляцій, переконали BMW Foundation та Фонд ім. Роберта Боша долучитися до проекту, привезли до Івано-Франківська американських представників SRI International та європейських представників Trans Europe Halles для дослідження потенціалу як «Промприладу», так і всього міста, та випили літри нічної кави за обговоренням моделей. У 2017 рік ми входимо з робочою моделлю проекту, результатами зовнішніх досліджень, стратегічними планами для окремих компонентів на «Промприладі» та з конкретними планами стартувати невеликий пілот на території заводу вже до літа 2017 року.

Цього року ми моделювали не тільки формати трансформації пост-індустріальних зон в освітні простори, але й працювали над сенсовними засадами та юридичними тонкощами соціальної франшизи. Першим кейсом для втілення цієї моделі стане громадський ресторан Urban Space 500, який буде відкрито в Києві в 2017 році за прототипом успішного Urban Space 100. Urban Space 500 поєднуватиме концепції ресторану з форматом вільного майданчика для міських заходів та радіостудією Urban Space Radio. Але найголовніше, що ресторан буде засновано 500 соціальними інвесторами, а 70% доходу ресторану буде реінвестуватися в міські (в тому числі, освітні) проекти.

Таким чином, Urban Space 500 – це соціальне підприємство, громадський ресторан, фонд для міських проектів, спільнота соціальних інвесторів та майданчик для зустрічі різних людей та ідей. Це інновативний проект на перетині розвитку спільноти, громадянського активізму та соціально відповідального бізнесу.

Протягом 2016 року спільно з партнерами ми розробляли модель соціальної франшизи, готувати юридичну основу, а також початок краудфандингової кампанії з пошуку соціальних інвесторів. Цієї протягом неопублікованої фази до списку потенційних соціальних інвесторів проекту записалося біля 20 осіб. Офіційний публічний старт проекту та кампанії заплановано на початок 2017 року.

Фінансова підтримка:



Федеральне міністерство
закордонних справ Німеччини

Robert Bosch Stiftung

Robert Bosh Stiftung –
Фонд ім. Роберта Боша



EVZ – Фонд «Пам'ять.
Відповідальність. Майбутнє»



Польсько-Американський
Фонд Свободи в рамках програми
RITA – «Зміни в регіоні», яку реалізує
Фонд «Освіта для демократії»



Федеральна агенція
з громадянської освіти

Втілення програм та локальні партнери

Спілка MitOst e.V., м. Берлін, Німеччина

Платформа «Тепле Місто», м. Івано-Франківськ, Україна

Коаліція «Молода Черкащина», м. Черкаси, Україна

ГО «Гараж Генг», м. Київ, Україна

Освітня платформа «CANactions», м. Київ, Україна

Українська платформа розвитку бізнесу, м. Київ, Україна

Асоціація «Genius Loci», м. Руда Шльонська, Польща

Освіта без кордонів, м. Мінськ, Булорусь

Платформа «Вільна Хата», м. Краматорськ, Україна

MitOst



МОЛОДА ЧЕРКАЩИНА
Коаліція молодіжних громадських організацій Черкаської області



ГАРАЖ ГЕНГ





insha-osvita.org

